

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session
Forty-second Parliament, 2015-16-17-18-19

*Standing Senate Committee on
National Security and Defence*

Proceedings of the Subcommittee on

VETERANS AFFAIRS

Chair:

The Honourable JEAN-GUY DAGENAI

Wednesday, May 1, 2019 (in camera)

Issue No. 24

Twenty-first (final) meeting:

Study on the services and benefits provided to members of the Canadian Forces; to veterans; to members and former members of the Royal Canadian Mounted Police and their families

Première session de la
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017-2018-2019

*Comité sénatorial permanent de la
sécurité nationale et défense*

Délibérations du Sous-comité des

ANCIENS COMBATTANTS

Président :

L'honorable JEAN-GUY DAGENAI

Le mercredi 1^{er} mai 2019 (à huis clos)

Fascicule n° 24

Vingt et unième (dernière) réunion :

Étude sur les services et les prestations dispensés aux membres des Forces canadiennes; aux anciens combattants; aux membres et anciens membres de la Gendarmerie royale du Canada et leurs familles

SUBCOMMITTEE ON VETERANS AFFAIRS

The Honourable Jean-Guy Dagenais, *Chair*

The Honourable Mobina S.B. Jaffer, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

Boniface

McIntyre

Richards

(Quorum 3)

SOUS-COMITÉ DES ANCIENS COMBATTANTS

Président : L'honorable Jean-Guy Dagenais

Vice-présidente : L'honorable Mobina S.B. Jaffer

et

Les honorables sénateurs :

Boniface

McIntyre

Richards

(Quorum 3)

MINUTES OF PROCEEDINGS

OTTAWA, Wednesday, May 1, 2019
(34)

[*English*]

The Subcommittee on Veterans Affairs met in camera this day at 12 p.m., in room B45, Senate of Canada Building, the chair, the Honourable Jean-Guy Dagenais, presiding.

Members of the subcommittee present: The Honourable Senators Boniface, Dagenais, Jaffer, McIntyre and Richards (5).

In attendance: Isabelle Lafontaine-Emond and Carlee Squires, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament; Stav Nikta, Communications Officer, Senate Communications Directorate.

Also present: The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Monday, February 1, 2016, the subcommittee continued its study on the services and benefits provided to members of the Canadian Forces; to veterans; to members and former members of the Royal Canadian Mounted Police and their families. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the subcommittee, Issue No. 1.*)

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the subcommittee considered a draft report.

It was agreed that senator's staff be permitted to remain in the room during the in camera meeting.

It was agreed, that the subcommittee allow the transcription of today's meeting, that one copy be kept with the clerk on the committee for consultation by committee members or staff present, and that the transcript be destroyed by the clerk when authorized to do so by the Subcommittee on Agenda and Procedure, but no later than at the end of the parliamentary session.

It was agreed that the draft report be adopted and reported back to the Standing Senate committee on National Security and Defence.

At 12:26 p.m., the subcommittee adjourned to the call of the chair.

ATTEST:

Le greffier du sous-comité,

Mark Palmer

Clerk of the Subcommittee

PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le mercredi 1^{er} mai 2019
(34)

[*Traduction*]

Le Sous-comité des anciens combattants se réunit aujourd'hui à huis clos, à midi, dans la pièce B45 de l'édifice du Sénat du Canada, sous la présidence de l'honorable Jean-Guy Dagenais (*président*).

Membres du sous-comité présents : Les honorables sénateurs Boniface, Dagenais, Jaffer, McIntyre et Richards (5).

Également présents : Isabelle Lafontaine-Emond et Carlee Squires, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement; Stav Nikta, agent de communications, Direction des communications du Sénat.

Aussi présents : Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le lundi 1^{er} février 2016, le sous-comité poursuit son étude sur les services et les prestations dispensés aux membres des Forces canadiennes; aux anciens combattants; aux membres et anciens membres de la Gendarmerie royale du Canada et leurs familles. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 1 des délibérations du sous-comité.*)

Conformément à l'article 12-16(1)(d) du Règlement, le sous-comité examine une ébauche de rapport.

Il est convenu que le personnel des sénateurs soit autorisé à demeurer dans la pièce durant la partie de la réunion tenue à huis clos.

Il est convenu que le sous-comité permette la transcription des parties de la réunion qui se tiennent à huis clos, qu'une copie en soit conservée au bureau du greffier pour consultation par les membres du sous-comité présents ou le personnel présent; et que la transcription soit détruite par le greffier lorsque le Sous-comité du programme et de la procédure l'autorisera à le faire, mais au plus tard à la fin de la session parlementaire.

Il est convenu d'adopter l'ébauche du rapport et de la renvoyer au Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense.

À 12 h 26, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

